

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 16 FÉVRIER 2021 À 19:00

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 4.1** Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 19 janvier 2021 et de la séance extraordinaire du 25 janvier 2021
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1** Modification de la résolution 2016-03-092 relative à l'appui à l'Association pour les personnes ayant une déficience intellectuelle du Suroît pour l'obtention d'une aide en vertu du programme Accès-Logis Québec, Volet 3, pour la réalisation de logements sociaux
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1** Acceptation de la retraite de madame Lyette Larocque au poste de secrétaire au Service de l'urbanisme et des permis
 - 6.2** Acceptation de la retraite de madame Micheline Lussier au poste de greffière adjointe au Service du greffe et des affaires juridiques
 - 6.3** Acceptation de la retraite de monsieur Serge Loïselle au poste de préposé au réseau au Service de l'environnement et des travaux publics
 - 6.4** Contrat de travail avec un expert dans le cadre du projet de réingénierie des processus d'affaires au Service de l'environnement et des travaux publics
 - 6.5** Création d'un poste de technicien en bâtiment au Service de l'environnement et des travaux publics
 - 6.6** Nomination au poste de journalier au Service de l'environnement et des travaux publics

- 6.7 Nomination au poste de préposé au réseau au Service de l'environnement et des travaux publics
- 6.8 Nomination au poste de conseillère en communication au Service des communications et des relations publiques
- 6.9 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 17 janvier au 13 février 2021

7. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

- 7.1 Adhésion à la déclaration d'engagement sur la démocratie et le respect
- 7.2 Autorisation de signature d'addendas aux protocoles d'entente relatifs au transport en commun avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield
- 7.3 Modification de la tarification du transport en commun pour le circuit de Beauharnois
- 7.4 Nomination d'un représentant et mise à jour de la liste des responsables de la délivrance des constats d'infraction

8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 8.1 Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 8.2 Dépôt du rapport budgétaire au 8 février 2021
- 8.3 Dépôt du rapport d'activités du trésorier pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2020

9. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- 9.1 Acceptation de l'offre d'achat avec 9341-2989 Québec inc. pour la vente d'un terrain situé dans l'Écoparc

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 10.1 Bail avec le Centre d'action bénévole dans le cadre de la clinique d'impôt pour les citoyens de Salaberry-de-Valleyfield
- 10.2 Protocole d'entente avec le Club de gymnastique CampiAgile relatif au versement d'une aide financière pour l'exploitation du club

- 10.3 Protocole d'entente avec Moisson Sud-Ouest dans le cadre du fonctionnement de l'organisme

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1 Acceptation du dépôt du bilan final du contrat du réseau de distribution d'électricité souterrain sur la rue de la Barrière
- 11.2 Acquisition de terrains situés dans le secteur du boulevard Sainte-Marie de madame Georgette St-Laurent
- 11.3 Approbation de la programmation révisée de travaux dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2023
- 11.4 Installation de panneaux d'arrêt à l'intersection de la rue Lyrette et de l'accès au complexe commercial
- 11.5 Reddition de comptes 2019-2020 du programme d'aide à la voirie locale
- 11.6 Reddition de comptes 2020-2021 du programme d'aide à la voirie locale

12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1 Autorisation des travaux de prolongement de la conduite d'égout située en bordure du boulevard Hébert
- 12.2 Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole pour l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à une fin autre que l'agriculture d'une partie du lot 4 428 158
- 12.3 Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole pour l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à une fin autre que l'agriculture sur le lot 4 517 697
- 12.4 Mandat à un cabinet d'avocats
- 12.5 Participation de la Ville au programme cadre de Rénovation Québec
- 12.6 Réponse à la demande pour autoriser le changement des couleurs des revêtements extérieurs pour les constructions à venir par rapport au bâtiment existant du 81, rue Masson en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.7 Réponse à la demande pour autoriser le remplacement du revêtement extérieur mural et la réalisation d'un agrandissement vertical, à l'arrière, au 2e étage du 10, boulevard Pie-XII en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

12.8 Réponse à la demande pour autoriser l'installation d'une 3e enseigne sur le bâtiment du 19, rue Nicholson en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

12.9 Réponse de la Ville quant à l'offre d'Hydro-Québec pour la vente des lots 4 516 466 et 4 516 467

12.10 Vente du lot 3 819 752 à Capital Maurice inc.

12.11 Vente d'une partie du lot 3 594 203 au Centre funéraire E. Montpetit & Fils

13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

13.1 Autorisation de dépense pour l'entretien du réseau d'éclairage public

13.2 Modification de la résolution 2020-12-659 relative au mandat à la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry pour la présentation d'une demande dans le cadre du programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier

14. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

14.1 Adoption du rapport annuel d'activités 2020 du Service de sécurité incendie

14.2 Entente intermunicipale portant sur la fourniture des équipements régionaux et aux services de transport des intervenants et d'évacuation des victimes lors des interventions d'urgence hors du réseau routier

14.3 Nomination d'un membre et mise à jour de l'organigramme de l'organisation municipale de sécurité civile

14.4 Octroi du contrat et implantation du logiciel du fournisseur ICO Technologies inc.

15. APPELS D'OFFRES

15.1 Appel d'offres public 2020-15 : Rénovation d'infrastructures dans le secteur de l'école Élisabeth-Monette - phase 2

15.2 Appel d'offres public 2020-53 : Prolongement des infrastructures sur le boulevard Sainte-Marie

15.3 Appel d'offres public 2020-57 : Rénovation d'infrastructures dans le secteur de la rue Marleau

15.4 Appel d'offres public 2021-01 : Location de toilettes portatives

- 15.5 Appel d'offres public 2021-10 : Services professionnels d'ingénierie pour la reconstruction de la toiture de l'entrepôt « E » au Port de Valleyfield
- 15.6 Appel d'offres public 2021-13 : Services professionnels d'ingénierie pour le réseau de distribution d'électricité souterrain et éclairage de rue situé dans le quartier La Baie
- 15.7 Appels d'offres sur invitation 2020-ING-29 : Fourniture et installation d'éclairage sur la piste cyclable de la rue Loy

16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 16.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 394-01 modifiant le Règlement 394 décrétant l'imposition des taux de taxation et de tarification des services municipaux pour l'année financière 2021
- 16.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement omnibus 396 modifiant les amendes prévues à certains règlements municipaux et certaines autres dispositions réglementaires

17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 17.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 379 décrétant l'acquisition d'appareils de protection respiratoire isolants autonomes (APRIA) et ses équipements ainsi qu'un emprunt de 700 000 \$ pour pourvoir au paiement desdites acquisitions
- 17.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 387-01 modifiant le Règlement 387 décrétant divers travaux de réhabilitation du réseau d'aqueduc ainsi qu'un emprunt de 5 400 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 397 pour emprunter la somme de 1 500 000 \$ afin de pourvoir au paiement des honoraires professionnels pour effectuer diverses études et des inspections d'infrastructures
- 17.4 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 255-02
- 17.5 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 393

18. RÈGLEMENTS D'URBANISME

- 18.1 Adoption du Règlement 154-01 modifiant le Règlement 154 concernant les plans d'aménagement d'ensemble

19. PÉRIODE DE QUESTIONS

20. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

21. LEVÉE DE LA SÉANCE